2de. JAARGANG. CURACAO DEN 3en. OCTOBER 1885. N° 92.

AMIGOE DI CURACAO.

WEEKBLAD VOOR DE CURACAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50. voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
OP CURAÇAO,
PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.

De Agentuur
ten huize van de Heeren
JAN ELLIS, *Curaçao*, — Otrabanda.
JUAN CAPRILES, *Aruba*, — Playa.
JOSÉ A. ROSA HERRERA, *Bonaire*, — Playa.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl 10,— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel, fl 0,50, cada regel mas fl. 0,07½.

SCHEEPSTIJDINGEN.
aankomst alhier:

8 Oct.	*Prins Maurits*	van	Amsterd.
9 „	*Maracaibo*	„	Maracaibo.
9 „	*Carácas*	„	New-York.
10 „	*Harrison*	„	Liverpool.

CALENDARIO.
October.

4.	XVII DOM.	desp. di P. N. Sra. del Rosario.
5.	LUNA.	Stoe Placidoe i comp. mm.
6.	MARTES.	S. Bruno, c.
7.	RAZON.	S. Marca, papa.
8.	HUEBES.	Sta. Brigida Viuda.
9.	VIERNES.	Stoe. Dionisio i comp. mm.
10.	SABRA.	S. Luis Beltran.

STAND DER MAAN.
N. M. 8 Oct. 2 ure 55 m. A. M.

Opkomst der Zon:
5 Oct. 6 ure. 2 m.
Ondergang der Zon:
5 Oct. 5 ure. 58 m.

SCHEEPSTIJDINGEN.
vertrek van hier:

1 Oct.	*Paketsch.*	naar	St. Thomas.
11 „	*Prins Maurits*	„	Amsterd.
12 „	*Philadelphia*	„	New-York.
14 „	*Maracaibo*	„	Maracaibo

Prinses Wilhelmina.

De jongste berichten uit Nederland beschrijven ons, hoe op 31 Augustus ll. de verjaardag gevierd werd van H. K. H. PRINSES WILHELMINA. Het was voor dezen keer eens niet „op de gebruikelijke wijze" alléen, dat de Nederlanders het geboortefeest van een telg uit het Oranje-Huis vierde. Te Utrecht was, tot opluistering van het feest, een bloemententoonstelling gehouden; in Den Haag werd, van overheidswege zoowel als door particulieren, voor versieringen met groen en bloemen gezorgd; en in onderscheidene andere plaatsen uitten insgelijks zich de liefde en geestdrift voor de jeugdige Oranje-spruit op ongewone wijze. Mannen van smaak en talent wijdden hunne edele gaven aan de verhooging van de nationale vreugde op dien dag; bizonder bleek dit uit het 5e nummer van de *Katholieke Illustratie*. dat voor een groot deel eene waardige hulde is aan de kleine Prinses op heur vijfden verjaardag. Het geeft te midden eener lieve gravure, waarop men in een bosch een dame met een kind ziet wandelen, een fraai gedicht van den heer Van der Lans, vervolgens een volkslied van denzelfden dichter aanvangende met de woorden: *Al is 't prinsesje nog zoo klein, hoezee!* en eindelijk een prachtige gravure, Grootje voorstellende, wie pater Van Meurs een aanspraak aan 't Prinsesje in den mond legt, welke wij ons niet weerhouden kunnen hier te laten volgen:

Willemientje,
Aorig kiendje,
Waor ik sooveul goeds van heur,
Dukkels, 'k gleuf wel duuzend keeren,
Was 'k neisgierig, vol begeeren
Oe te zien ien kleur en fleur.

Heng van jaoren,
Gêft 'et vaoren
Met de spoor gen pas veur mien,
Anders hâ'k al lang 'en reiske
Naor den Haog gedaon, lief meiske,
Enkel um oe maor te zien.

De Illestraosie
Per okkaosie
Hêt dien wunsch van mien geheurd,
Daorum stuurt ze aon 't stokoud grootje
Oew portretje veur kadootje,
Fien geteikend, mooi gekleurd.

't Erste schouwen
Deê me schrouwen —
'k Zal oe zeggen, kiend, waorum:
Kroonprins Willem hê'k veurdezen
Ook geschouwd ien 't kienderwezen...
Sprekend liekent gij op hem!

't Eigenst vleugske
Ien 'et eugske,
't Eigenst lachsken um den mond:
't Eigenst rank en slank postuurke,
Recht en vaststaond as 'en muurke,
't Eigenst kupke rond en blond.

Wat we al dachten
En verwachtten
Van dâ jungske, zoo geliefd!
Hij, acherm! is ons ontvallen...
Gij bint nou geliefd van allen,
Bluumke dâ nog overblieft!

Kroonprinsesje,
'k Ben gen besje
Die oe waorzegt uut de kaort;
Maor dâ durf' ik profetieren:
Ens zulde over ons regieren
As 'en Keunigin, ons waord!

God zal 't geven!
't Nog beleven
Zal ik, stakker, nie... och neê!
Maor daorboven zâ'k 'et heuren,
En dan — as dâ mag gebeuren —
Roep ik mee: hoezee, hoezee!

Ook aan het volkslied van den heer Van der Lans gunnen we gaarne een plaatsje.

Al is 't Prinsesje nog zoo klein, hoezee!
Eens zal ze Koninginne zijn, hoezee!
De Oranjestam sterft nog niet uit,
Maar bloeit weer in deez' jonge spruit!
Hoezee! hoezee! hoezee! (*bis*).

Al is 't Prinsesje nog zoo klein, hoezee!
Eens zal ze Koninginne zijn, hoezee!
Maar schoon ons hart daarnaar verlang,
God spare Koning Willem lang!
Hoezee! hoezee! hoezee! (*bis*).

Al is 't Prinsesje nog zoo klein, hoezee!
Eens zal ze Koninginne zijn, hoezee!
Word daarom ons Prinsesje groot!
Wij zijn haar trouw tot in den dood!
Hoezee! hoezee! hoezee! (*bis*).

Al is 't Prinsesje nog zoo klein, hoezee!
Eens zal ze Koninginne zijn, hoezee!
Dat God haar dus voor ons bewaar
Nog menig rijk gezegend jaar!
Hoezee! hoezee! hoezee: (*bis*).

Al is 't Prinsesje nog zoo klein, hoezee!
Eens zal ze Koninginne zijn, hoezee!
En zingen wij vereend van zin,
Heil Wilhelmina, Koningin!
Hoezee! hoezee! hoezee! (*bis*).

UN FIESTA SACERDOTAL.

Ningun hende, ni stanjero mes, koe dia martis anotji of dia razon mainta i den dia tabata pasa Misa di Otrobanda i su coraal, tabatin di poentra kiko tabata motibo di e bai-bini continuo, di e gewoel e movemiento festivo na e orananai. Nomber di obheto di e fiestividad, nomber di e sacerdote stimar Pastoor BLOMMERDE, koe 25 anja largoe a carga coe honor i pa consuelo i bienestar spiritual di masjar hopi hende encargo honroso ma pisar di sacerdocio tabata riba toer hende nan labra. Mucha di mas chikitoe, hende di mas eenvoudig lo a responde na kende koe lo por a poentré ta ki fiesta tabatin: "O, dia razon ta dia koe nos Pastoor Blommerde ta haci 25 anja sacerdote". Adilanti i na dia mes tabata un berdadera gustoe pa mira com henter pueblo di Otrobanda principalmente ma tambe masjar hopi hende di Poenda, Pietermaai, Scharlóo i di cunoecu a sabi celebra fiesta di e respectable Padre. Dia adilanti té laat den anotji hendenan a bini foi nan mes juda dorna coe rama i jerba plein di Misa. Otro hende tabata ocupá coe adorna sin canza coe oen berdadera gustoe artistico na manera di mas deftig e sala, camina dia di fiesta mes nan jubilaris stimar mester a tene recepcion. Dia di fiesta un tantisimo hende tabata ricibi S. Communion pa nan Pastoor i nan Tata; bao di Misa solem celebrar dilanti Ilm. Obispo na su throno coe asistencia di 9 sacerdote i coe un predicaci boenita di Rev. Past. Kieckens. Misa tabata nonostante di calor terribel jeen jeen di hende, mientra algoen dilettantenan di muzick bao di direccion di e berdadero musico C. Ulder i di organist J. Ellis tabata companja na manera di mas bonita i solem coe varios instrumentnan algoen balente cantadornan. Despues di Misa cas di Padrenan di Otrobanda no por a contene pa hopi ora largoe e tantisimo hende di toer edad i di toer estado koe tabata bin jama pa-bien nan Padre stimar of tabata bin ofrece nan presentenan koe jubilaris a ricibi e dia na abundancia di toer sorto i di toer balor. Di berde Otrobanda ta di gaba riba manera koe el a celebra fiesta di Rev. Past. Blommerde. Largoe sin duda e dia lo keda ainda den memoria di masjar hopi hende.

Variedadnan.

Colonel Bange a haci habitantenan di Antwerpen mira coe su cajon grandi, koe el a pone na exhibición i koe tin e cualidad útil di por tira té na tres mijl di distancia, k'el a inutiliza enteramente nan fortificacionnan: hasta e cajon ta haci nan peligroso ora nan meste defendenan contra tiroe di sorte di cañon asina, koe por caba coe nan completamente den poco minuut.

Asina nan a gasta masjar hopi millon, un courant *La Paix* ta scirbi. E cajon di Bange ta mustra basta klaar koe fortificacionnan di Antwerpen no ta sirbi pa nada!

Na Meppen (Hanover) i riba *terreno di prueba* koe ta pertenece n'e gran fábrica di *Krupp*, nan ta examina awor un cajon, koe ta destinar pa un batterij di Italia i en cuanto na su forma i forza di destruccion, toer ta doena mihó resultado koe lo ké toer arma di candela a haci té awé. Ta un cajon di 40 centimeter koe un *loop* di 14½ meter largo. Su bala ta un *granaat* koe ta pisa 2000 liber koe ta bai cai té 15½ kilometer [15.500 meter di distancia] foi curpa di cajon. Nos lo por bombardeá Coro sosegá koe un cajon asina riba fort Nassau. Cada carga di e cañon-aí ta cerca 1000 liber, i como un granaat di 2000 liber coe punta di staal ta costa tambe bonita pida placa, cada tiroe di e cajon bal algun cien gulden. E cajon mes tambe ta un arma extraordinariamente cara. Su *loop* só ta pisa 120.400 kilo's [240.800 Liber], i contando toer otro pidanan— sin conta *affuit* - é ta bin pisa 136.000 kilo's esta: 136 TON na metaal só.

P'awor gobiernoe Italiano a encarga Krupp cuater di e cajonnan aí.

Masjar trabao a costa nan na Paris pa kita e cruz koe tabatin riba toren di Pantheon (e misa grandi koe nan a horta di Catolicanan) promé koe fiesta di 14 di Juli, koe ta fiesta di Republica. Sin subi té riba toren lo tabata imposible pa nan kibré. E cruz a goeberna Paris dia 14 di Juli, apesar di su enemigoe furiosonan.

Na Berlijn tin un *schilderij* koe ta jama atencion di hende. Ta un cuadro koe, si hende para net dilanti dié, e ta mira portret di Emperador di Alemania; si hende para na banda *links* e ta mira Principe Heredero i na banda *regts* Von Bismarck.

Kende koe kier por traha un cuadro mes-cos coe portret di cualke hende.

E ta toema 3 portret di mes grandura; e ta cortanan di arriba p'abao na repi di poco mas ó menos 2 centimeter i é ta numera e repi di manera sigiente. E prome repi di e prome portret *a* 1; prome repi di segundo portret *a* 2 i prome repi di é otro *a* 3. E segundo repinan *b* 1, *b* 2, *b* 3 i e tercer repinan *c* 1, *c* 2, *c* 3. Cohe awor un papel mes grandi koe e tres portretnan huntoe

i plak e repinan riba un banda di otro, asina: *a* 1, *a* 2, *a* 3; *b* 1, *b* 2, *b* 3; *c* 1, *c* 2, *c* 3. Ora esai ta klaar i koe é ta basta secoe, dobla e papel net den linea di cada repi p'e keda coe n'e forma-aki:



Despues bo ta plak p'atrás algun pida papel pa tene e doblamentoe i bo tin un cuadro mes-coe koe es un di Berlijn. Si bo para net su dilanti bo no tin na bista sino e repinan *a* 1, *b* 1, i *c* 1; si bo para *links* bo ta mira solamente *a* 2, *b* 2, *c* 2 i *regts* solamente *a* 3, *b* 3, *c* 3.

Toer hende conoce Shah di Persia como amante di *jaagmentoe* i su balenterianan, koe cuantoe bé el a moenstra den e pleizier-aí koe é ta stima coe pasiou i den cual toer dificultad ta poco p'é. E só ta ataca animalnan di mas feroz. Ma kiko hende lo bisa di e sigiente episodio foi último paseo di profesor Brugsch na Persia? E viajero-aí sá companjá Shah coe frecuencia den su *jaagmentoenan*. N'é último escurcion koe Brugsch a hací huntoe, i den cual Shah a mata cuater leoparda i tres pantera a socede es-akí: Nan a descubri na rand di un precipicio masjá hundoe un leoparda grandi i famoso, koe a desparece coe un boelá den su cueba koe tabata n'e otro banda di precipicio. Shah a laga mara un cabuja na su curpa i nan a zak é té dilanti di cueba di e leoparda. Ora e animal a mira su enemigoe el a boela riba dié, ma e mes ora un tiroe a sona i su eco a keda repeti masjá hopi bé. Shah koe tabata na laria meimei di cieloe i tera a raka e leoparda mortalmente; e animal a cai te den profundidad, foi oende nan a saké dia sigiente coe mucho dificultad.

Como recuerdo di e acción balente di Shah, el a regala profesor Brugsch cueroe di e leoparda, koe el a tira.

NIEUWSBERICHTEN.

CURAÇAO.

Gouvernements-Besluiten.

Curaçao, 1 Oct. 1885.

De Heer *H. Haytink*, directeur-leeraar der school van Afd. I. met ingang van 1° Januari e. k., geplaatst aan het hoofd der normaal-lessen op dit eiland.

Ter Gouvernements-Secretarie zijn ter inzage van belangstellenden nedergelegd het „Bericht aan Zeevarenden," uitgegeven door de Afdeeling Hydrographie van het Ministerie van Marine te 's Gravenhage Ni. 29. t/m. 35, 1885.

De Gouvernements-Secretaris,
HELLMUND.

WOENSDAG alhier aangekomen de *Philadelphia* van New-York.— Den 10n Sept. is de *Oranje-Nassau* te Amsterdam behouden aangekomen.

— Aan den Heer ROBERT SOUBLETTE is op de Tentoonstelling van Antwerpen de onderscheiding te beurt gevallen, dat zijne ingezonden collectie photographiën eervol is vermeld geworden.

DONDERDAG 's nachts om 1 uur barstte er op Otrobanda een hevige brand uit in de koraal van het oud *Casino*. Een paar afdakjes werden een prooi der vlammen. De hevigheid van dien brand en de niet ongegronde vrees, dat het vuur weldra grootere verwoestingen in de belendende gebouwen kon aanrichten, deden honderden bewoners van Otrobanda naar de plaats van het onheil samenstroomen. De Maréchaussées wisten op uitstekende wijze onder die menigte de orde te bewaren; de Procureur-generaal was tegenwoordig, en ook de Pastoor van de St. Anna-kerk hielp met raad en daad mede. De eerste pogingen, om de vlammen meester te worden en den brand geen verdere uitbreiding te doen nemen, gelukten; zoodat anders de inmiddels aangekomen hulp van het Garnizoen en van de Marine even als die van den Kapitein der *Philadelphia* en zijne bemanning voortreffelijke diensten hadden kunnen bewijzen.

MORGEN, op het hoogfeest van O. L. V. van den H. Rozenkrans, zal in de kerk van Pietermaai 's avonds ten 6½ ure door Z. D. Hoogwaardigheid Mgr. H. J. A. van Ewijk een pontificaal Lof met plechtige Processie gehouden worden.

EEN ZILVEREN PRIESTER-JUBILÉ.

De Zeer Eerwaarde Heer C. BLOMMERDE mocht den 30sten dezer, zoowel van de Geestelijkheid der Curaçaosche Missie als van zijne tegenwoordige en vroegere parochianen vele blijken van hartelijkheid en dankbaarheid ondervinden. Het was op dien dag 25 jaren geleden, dat de waardige herder van Otrobanda's Katholieken door Z. D. Hoogwaardigheid Mgr. van Genck, bisschop van Breda, tot Priester werd gewijd. Op weinige maanden na, heeft de Missie van Curaçao de rijke vruchten van geheel dat 25-jarig priesterlijk leven mogen genieten. De Katholieken van Pietermaay en Scharlóo vereenigden zich op dien dag in grooten getale met die van Otrobanda, om op luistervolle wijze in de St. Anna-kerk zijn Zilveren Priesterfeest te komen vieren. Z. D. Hoogwaardigheid Mgr. H. J. A. van Ewijk— geassisteerd door den Z. E. Heer Pastoor J. C. Schermer, den Hoog Eerw. Pater C. Reijnen, Vicarius der Paters Predikheeren, en den Eerw. Pater A. van Baars, Missionaris op Aruba—pontificeerde gedurende de H. Mis, welke door den Jubilaris werd opgedragen met assistentie van den Z. E. Heer J. Te Riele en den Eerw. Pater J. Onderwater.

Na het Evangelie hield de Hoogwaardige Heer Mgr. F. E. C. Kieckens een treffende feestrede tot de geloovigen en eene hartroerende toespraak tot den Priester-jubilaris. Het plechtig Te Deum en de Zegen met het Allerheiligste besloten de kerkelijke viering van dit indrukwekkend feest.

Ook de bereidvaardige medewerking van den Heer Directeur en eenige leden van de „Harmonie" strekte tot groote opluistering van de feestelijke kerkmuziek. Treffend was het, de geestdriftvolle ontboezemingen der geloovigen te aanhooren, op het oogenblik dat de Jubilaris over het met groen versierde plein der kerk zich huiswaarts begaf, terwijl een viertal bruidjes zijnen weg met bloemen bestrooiden. Keurige handen hadden de zaal der pastorie in een ware feestzaal herschapen, waar nu eene schaar van geestelijken den diepgetroffen Priester-Jubilaris met broederlijke hartelijkheid verwelkomde: hun aller gevoelens en hartewenschen voor den jubileerenden Confrater werden heerlijk vertolkt in een toespraak, door Z. D. Hoogwaardigheid, Mgr. van Ewijk gehouden. Na deze hulde zijner mede-missionarissen, mocht de Z. Eerw. Pastoor Blommerde nog uren lang, ja, gedurende dien geheelen dag, op de schitterendste wijzen de deelneming zijner geloovigen ondervinden bij het vieren van zijn zilveren priester-jubilé. Allen waren gedurende de H. Offerande der Mis Gods H. zegen voor hem komen afsmeeken; ontelbaren kwamen dien dag in de pastorie hun zegenwensch ongekunsteld bij hem uitspreken, zeer velen voegden daarbij zelfs een of ander geschenk: hetzij voor persoonlijk of huiselijk gebruik van den Jubilaris, of wel [en hun aantal is niet gering] tot meerdere opluistering van den H. Dienst des Altaars. Zelfs uit Nederland was een keurige bloemenmand, vol zinrijke bloementaal, den jubilaris toegezonden.

God spare den waardigen Priester en Pastoor nog lang voor de Katholieke Curaçaonaars, die op dat heuchelijk priesterfeest getoond hebben dat zij hun priesters en missionarissen waardig zijn.

NEDERLAND.

Onze zoo berooide schatkist, die, na door de schoolrazernij uitgeput te zijn, alle ministers van financiën wanhopig maakt, moet nog herhaaldelijk aderlatingen ondergaan, om arme gemeenten te helpen, die eveneens door de schoolwet tot den bedelstaf zijn gebracht en voor het kabinet van den minister van binnenl. zaken liggen te hunkeren en te smeeken, tot haar eindelijk een brok toegeworpen wordt, in den regel te klein om haren honger te stillen. Nu weder zijn buitengewone subsidiën verleend aan een aantal gemeenten, waarvan wij hier de namen laten volgen; met de cijfers der sommen, die zij gekregen, en daarachter van die, welke zij, door de Prov.-staten gesteund, gevraagd hebben.

Huybergen *f* 210 (*f* 210); Katwijk *f* 1000 (*f* 1500); Anna Paulowna *f* 1000 (*f* 1600); Urk *f* 5000 (*f* 6000); Ellewoutsdijk *f* 755 (975); Koewacht *f* 1400 (*f* 1850); Waarde *f* 960 (*f* 1500); Westdorpe *f* 240 (*f* 240); Dantumadeel *f* 3000 (*f* 3000); Onstwedde *f* 1000 (*f* 1600); Elsloo *f* 500 (*f* 500); Mesch *f* 140 (*f* 140); Urmond *f* 200 (200); Terneuzen *f* 5902,20 (*f* 2906).

(*Maasbode.*)

— Het strekt ons tot genoegen, te kunnen berichten dat de juffrouwen A. M. J. Koppendrayer, M. G. Kotter en A. C. Fuss, allen leerlingen van de normaalschool der Eerw. Zusters Ursulinen, te Roermond, met het gunstige gevolg examen gedaan hebben als hoofd-onderwijzeres.

Het succès, door deze dames behaald, mag te recht als een nieuw bewijs worden aangemerkt van de voortreffelijkheid der inrichting te Roermond en de degelijkheid van het onderwijs, dat daar gegeven wordt. *Palma sub pondere crescit* [de palm groeit onder den druk]. deze wapenleus van het stamhuis onzer geërbiedigde Koningin zou ook het devies kunnen zijn van het Katholiek onderwijs in Nederland — Ondanks den druk, waaraan het is blootgesteld, zien wij het dagelijks nieuwe overwinningen behalen bij zijn heldhaftige worsteling tegen de geprivilegiëerde staatsschool.

(*De Tijd.*)

—In de laatste dagen van Augustus werd het ramschip *De Buffel* van de Kon. Ned. Marine voorzien met electrische toestellen, die een lichtvermogen bezitten van circa 30.000 N K. De resultaten moeten tijdens de manoeuvres, die te Hellevoetsluis hebben plaats gehad, alle verwachting overtroffen hebben, daar, als het licht ongeveer 5000 meter verwijderd was, klein schrift nog goed leesbaar was. De toestellen waren geleverd en opgesteld door de Ned. Maatsch. voor Electriciteit en Metallurgie te 's Gravenhage.

DEN HAAG, 18 Sept.— Jeanne Lorette is wegens haar moordaanslag op den heer Sekurada. Consul van Japan, tot een tuchthuisstraf voor den tijd van 10 jaren veroordeeld.

BUITENLAND.

MADRID.—De Spaansche pers was na het incident der Carolinen-eilanden alles behalve Duitschgezind en liet zich, zoo als onzen lezers bekend is, over het algemeen oorlogzuchtig uit.

„Duitschland, zoo schreef de *Libéral*, meent dat wij een dom volk, zonder moed en zonder energie zijn, het kan ontwaren, dat wij moed genoeg bezitten om dien kolossus in het aangezicht te staren.

Het blad gaf verder een overzicht der strijdkrachten der beide natiën.

Geheel de militaire overmacht van Duitschland erkennende, vervolgde het blad, moet Duitschland niet vergeten, dat wij door onze bezittingen in Azië in staat zijn om gelijke krachten als Duitschland in het vuur te brengen, en dan is het voordeel der positie aan onze zijde.

— Spanje, zoo schreef een ander blad, heeft op de Philippijnsche eilanden eene bezetting van vijftig bataillons infanterie, die zeer spoedig en zeer gemakkelijk naar de verschillende bedreigde punten kunnen worden overgebracht. Wij tellen 135 oorlogsbodems en Duitschland slechts 95. Overigens moet men bedenken, dat een landing in Spanje door de natuurlijke gesteldheid van ons land bijna onmogelijk is.

De *Imparcial* voegde er nog aan toe:

„Wij behoeven niets te vreezen; de strijdkrachten zijn gelijk, en overal zijn onze positiën onneembaar."

—Een blad echter, *El Diario Español*, trachtte de gemoederen te kalmeeren; na over den toestand der schatkist te hebben gesproken, gaf het blad dezen raad: Dragen wij onze armoede en ons ongeluk met waardigheid. Laten wij voor het oogenblik elke oorlogzuchtige gedachte laten varen, indien wij ten minste niet gehouden willen worden voor leerlingen van Don Quichote de la Manche.

— 21 Sept. — De „National-Zeitung" zegt, dat Duitschland bereid is, de vroegere inbezitneming van het eiland Cap door Spanje te erkennen, maar niet die van de geheele Carolinen-groep.

— Duitschland zal zich tevreden stellen met het oprichten van een kolen-station op een der Carolinen-eilanden. De opgewondenheid onder de Spanjaarden is thans merkelijk bedaard.

PARIJS, 21 September.— Heden kwamen er uit Tongking verontrustende tijdingen aan: China zou aan de grenzen van Tongking groote troepenmachten geconcentreerd hebben.— Ook uit Madagascar waren in de laatste dagen minder aangename berichten aangekomen.

— Na eenigen tijd gesloten te zijn geweest voor het publiek, is het Pantheon te Parijs Zondag, 2 Aug. weder geopend. Men begrijpt de reden der sluiting: nu het Pantheon zijn karakter van tempel werd ontnomen, moest natuurlijk alles wat daaraan herinnerde, zooveel mogelijk worden verwijderd. Het hoofdaltaar, het koor, de zij-altaren, elk voorwerp, noodig voor de uitoefening van den eeredienst, is verdwenen. Alleen het orgel is gebleven.

— Men houdt zich te Parijs reeds druk bezig met de noodige maatregelen voor de aanstaande verkiezingen. 't Is niet zoozeer het getal kiezers als dat der candidaten, 38, 't welk zorg baart. In 1871 waren er nog 4 meer, maar toen heeft men 8 dagen gestemd, en nog was men niet aan het einde. Ditmaal wil men op den morgen van Maandag — zooals men weet, beginnen de verkiezingen in Frankrijk altijd op een Zondag — klaar zijn; maar daarvoor heeft men het getal sectiën, dat der tafels in elke sectie en dat der stemopnemers aanmerkelijk moeten vermeerderen. Er zijn thans 652 sectiën, elk met zes tafels en 3 stemopnemers voor elke tafel. Dit alles vereischt natuurlijk een aanzienlijk materiaal: 4000 tafels, 12,000 stoelen, 8000 lampen, 652 stembussen en 652 presidenteele fauteuils. Twee liters olie per lamp berekend, maakt 16, 000 liters. Voeg hierbij 1300 pennemessen, 652 scharen, 652 stempels, 4000 inktkokers, 6500 pennehouders, 2600 zwarte potlooden, even zooveel roode en blauwe enz. enz. — en men zal moeten toegeven, dat zulke verkiezingen een aardig duitje kosten. In het geheel zullen de uitgaven aan de hoofdstad op 400,000 frank komen te staan — met inbegrip van 12,000 frank voor de stemopnemers, om den inwendigen mensch te versterken — of ongeveer 10,500 frank per afgevaardigde!

BERLIJN, tot 23 Sept. — De zoo ontwachts op het Balkan-schiereiland uitgebroken onluiten en verwikkelingen zullen spoedig door gemeenschappelijk overleg der Mogendheden worden geregeld. Turkije neemt krachtige maatregelen om zijne onafhankelijkheid te handhaven; ook Albanië is in opstand; de Europeesche beurs is zeer gedrukt.

— Volgens de „Kölnische Zeitung" had de Duitsche Regeering het voornemen, de scheidsrechterlijke uitspraak in zake van de Carolinen-quaestie aan Z. H. den Paus op te dragen.

— Den 2 Januari van het volgend jaar zal keizer Wilhelm het zilveren jubilé als koning van Pruisen vieren. Van verschillende zijden begint men toebereidselen te maken, om hem dien dag een geheel eigenaardige ovatie te brengen; men wil namelijk een optocht organiseeren van alle oud-gedienden, die de oorlogen van 1864, 66, 70/71 hebben medegemaakt.

De Cholera.

In Italë breidt zich de cholera (tot 23 Sept.) schrikbarend uit; voor-

al te Palermo maakt zij hare slachtoffers: elken dag n. l. telt men daar ongeveer 250 nieuwe gevallen en 100 dooden. Enkele gevallen doen zich voor in Parma, te Novigo. — Koning Humbert heeft 10,000 lires ten bate van de cholera-lijdens geschonken; binnenkort zal hij zich naar de meest geteisterde plaatsen begeven:

In Spanje maakt de epidemie bijna elken dag minder slachtoffers; de laatste telegrammen spreken echter nog van een 800 nieuwe- en 300 sterfgevallen per dag. — Ook de jongste officiëele verslagen betreffende Marseille en vele plaatsen in Zuidelijk Frankrijk vermelden nog dagelijks eenige nieuwe ziekte-gevallen; de sterfgevallen worden zeldzaam.

Op het oogenblik dat wij dezen morgen ter perse gingen, kwam ons de ontzettende tijding ter ooren dat Mevrouw VAN DEN BRANDHOF-TUTTEL v.d. WEIDE, de vereerde Echtgenoote van onzen Hoog Edl. Gestrengen Heer Gouverneur, dezen nacht overleden is.

Bizonderheden ontbreken ons tot nog toe geheel en al; maar hoe die ook mogen geweest zijn, wij begrijpen dat de slag, die onzen geachten Landvoogd getroffen heeft, voor Hem hartverscheurend is. Wij bieden daarom Z. H. Edl. Gestr. de verzekering aan onzer deelneming in zijn rechtmatige smart, en hebben de overtuiging dat Hij in de godsdienstige gevoelens, die zijn brave Echtgenoote bezielden, en welke zij ook niet verborg maar waar het pas gaf duidelijk uitsprak, dien troost zal vinden die alleen is staat is zoo 'n smart te lenigen.

Tot onze diepe droefheid is heden onze geliefde moeder en behuwdmoeder, Mevrouw de Wed. **Nicolaas J. Dania**, geb: DE LATRIJ in den ouderdom van bijna 76 jaren overleden.

Curaçao den 1sten October 1885.

De Gebr. DANIA.

MARIA PETRONELLA DANIA.

PAUL F. G. CURIEL.

Algemeene kennisgeving.

Voor de vele en warme deelnemingen, zoowel bij de smartvolle ziekte als bij het overlijden van onze innig beminde moeder en behuwdmoeder, Mev. de Wed. **Nicolaas J. Dania** geb. DE LATRIJ ondervonden, betuigen wij onzen hartgrondigen dank.

Curaçao 3 October 1885.

De Gebr. DANIA.

MARIA PETRONELLA DANIA.

PAUL F. G. CURIEL.

Rebista del Mercado.

I NEW-YORK, 22, Sept. 1885.

Azúcar. — (Mercado firme).		
Cuba-Mascabado	4¼ @	5¼
idem Centrifugo	5¾ @	6¼
Ptº Rico	4¼ @	5¼
Aloe [Quieto.]	@	5¼
Brazilete.		
Delgado	$ 20 @	25
Grueso	$ 25 @	30
Café. (Existencia 26,000 sacos. Mercado quieto)		
MARACAIBO.		
Trujillo	7½ @	8¼
Boconó	7¾ @	9
Mérida	9 @	11
Cúcuta	9 @	10
Clases extra	10½ @	12
SABANILLA. (Mercado quieto).		
Ordinario	7¼ @	8¼
Regular	8¾ @	9¼
Bueno	9¼ @	10
Superior	10¼ @	11
Clases extras	11¼ @	13½
LA GUAIRA, CARÁCAS Y Ptº CABELLO. (Existencia 12.000 sacos. Mercado quieto).		
Trillado	7½ @	8¾
Descerezado	9¼ @	10¾
CORO	7 @	7½
CIUDAD BOLIVAR	8 @	12
Bálsamo Tolú	32 @	33
Bálsamo Copaiba	@	30
Cueros de chivo. (Firme.)		
Coro escojidos 1ª	@	57½
Coro escojidos 2ª	@	37½
Coro escojidos 3ª	@	37½
Maracaibo	@	29
Rio Hacha sin los pequeños	@	37
La Guaira & Ptº Cabello	30 @	31
Cueros de venado. (Firme.)		
Orinoco	25½ @	26½
La Guaira	27 @	28
Ptº Cabello	25 @	26
Cueros de Res. (Mercado firme).		
Dulces La Guaira	@	17¾
,, Ptº Cabello	@	18¼
Salados	@	14½
MARACAIBO.		
Dulces	17½ @	18
Salados	13½ @	14
SABANILLA, sin escojer	17 @	18
BOGOTÁ, idem	19½ @	20
RIO HACHA, sin escojer	14½ @	15
ORINOCO, sin escojer	@	20
Pto. PLATA	15 @	
Caucho. (Mercado Quieto).		
Pará fino	56 @	57
,, ordinario	39 @	40
Cacao. (Firme).		
Maracaibo	26 @	28
Carácas	19 @	21
Dividivi de Curazao.		
(Sin demanda)	$ 40 @	45
Maracaibo	30 @	35
Hueso. (por 2.000 lbs.)	@	23
Lana. (Sin demanda.)	9 @	11
Miel de Abeja.		
de Cuba, por Galon en depósito	45 @	48
de Stº Domingo. ,, ,,	42 @	44
Palo de Mora. (Mercado quieto.)		
Maracaibo	@	17.00
Sabanilla	@	18.00
Zarapia. (Quieto.)	@	1.50

CAMBIOS. ☞ El cambio en Paris sobre Lóndres está hoy á fr 25.23½.

Sobre Lóndres Letras Banqueras á 3 d | v $	@	4 86
id. ,, ,, ,, 60 ,, ,,	@	4 84
Sobre Paris, ,, ,, ,, 3 ,, fres	@	5 18¼
id. ,, ,, ,, 60 ,, ,,	@	5 20⅝
Sobre Hamburgo ,, ,, ,, 3 ,, M.	@	95¼
id. ,, ,, ,, 60 ,, ,,	@	95

MOVIMIENTO MARITIMO.

(De la Oficina-Maritima).

ENTRADAS.

Setiembre 26.

Balandra venezolana *San Pedro*, de Pto. Cabello, carga: cal.

Setiembre 27.

Vapor americano *Valencia*, de La Guaira y Pto. Cabello, con carga para Nueva York.

Balandra holandesa *San Juan*, de Bonaire, carga: carbon y leña.

Setiembre 28.

Vapor americano *Maracaibo*, de Maracaibo, con carga para Nueva York.

Vapor aleman *Holsatia*, de Sabanilla y Cartagena.

Setiembre 29.

Vapor inglés *West-Indian*, de Europa via Barbados, Trinidad, La Guaira y Pto. Cabello, carga: 157 bultos para ésta y 197 para Maracaibo.

Setiembre 30.

Balandra holandesa *Maria Eliza*, de Aruba, en lastre.

Balandra holandesa *Zilia*, de Bonaire, carga carbon y leña.

Balandra holandesa *Caweta Christ*, de Bonaire, carga carbon y leña.

Goleta venezolana *Guillermina*, de La Vela Coro, carga: café, cueros y dividive.

Vapor inglés *Essequibo*, de Europa via Barbados, Trinidad, La Guaira y Pto. Cabello, carga: 35 bultos para ésta.

Vapor americano *Philadelphia*, de Nueva York, con carga para Maracaibo y 1345 bultos para esta.

Goleta venezolana *Carolina*, de La Vela de Coro, carga cueros y ganados.

Balandra holandesa *No temas*, de Bonaire, carga carbon y leña.

Balandra venezolana *Djalma*, de Pto. Cabello, carga: frutas.

Balandra holandesa *Zephyr*, de Bonaire, carga: carbon y cal.

Octubre 1º.

Barca inglesa *Kestrel*, de Nueva York, carga: diversos.

Balandra holandesa *Djalma*, de Bonaire, carga: carbon y leña.

Balandra holandesa *Sirena*, de Aruba, carga: cal.

Octubre 3.

Bergantin goleta inglesa *Curaçao*, de Nueva York, carga: diversos.

SALIDA.

Setiembre 28.

Goleta colombiana *Amistad*, para Rio Hacha.

Balandra holandesa *Amistad*, para Bonaire.

Balandra venezolana *Estrella*, para Pto. Cabello.

Vapor venezolano *Lola*, para La Vela de Coro y Maracaibo.

Goleta venezolana *Carolina*, para La Vela de Coro.

Goleta holandesa *Cleopatra*, para Maracaibo.

Setiembre 30.

Vapor inglés *Essequibo*, para Sabanilla, Cartagena, Colon, Creytown y Port Limon.

Balandra venezolana *Calypso* para Pto. Cabello.

Balandra holandesa *Maria Eliza*, pª Aruba.

Goleta venezolana *Lafayette*, para Sto. Domingo.

Goleta venezolana *Enriqueta Victoria*, para Bonaire.

Octubre 1º.

Goleta venezolana *Carolina*, para La Vela de Coro.

Vapor americano *Philadelphia*, para Pto. Cabello y La Guaira.

Balandra holandesa *Zilia*, para Bonaire.

Goleta holandesa *Otilia*, para Rio Hacha.

Balandra holandesa *Amistad*, para Bonaire.

Goleta holandesa *Annie*, para Bonaire.

Balandra holandesa *Guillermina*, para Pto. Cabello.

Balandra venezolana *San Pedro*, para Bonaire.

Octubre 2.

Vapor americano *Maracaibo*, para Maracaibo.

PARA PARTIR.

Balandra holandesa *Zephier*, hoy para Bonaire.

Balandra holandesa *Sirena*, hoy pª Aruba.

Goleta venezolana *Moisés Sálas*, mañana para Maracaibo.

Goleta holandesa *Gouverneur van den Brandhof*, (paquete) para San Thomas, San Eustaquio, San Martin y Saba, despues de la llegada del vapor holandés *Prins Maurits*.

Goleta holandesa *Brillante*, admite flete y pasajero para cualquier punto. Consignatario Eugéne Evertsz.

TE KOOP

BIJ

ELLIS & DANIA

OTRABANDA — WATERKANT.

Alle soorten van ijzer-koper-blik-en verfwaren; aarde-glas-en touwwerk; Hollandsch, Duitsch en Noorweegsch bier; Stolksche, Friesche en Edammer-kaas; Sigaren, Lijnolie etc.

EN

HET BEROEMDE

St. APOLINARIS WATER.

POLVOS DE BRONCE

PROPIO PARA IMPRESIONES

Color de oro para impresiones comunes	la onza	f	1,25
Color de oro, fino para tarjetas	,,	,,	1,50
Color de oro, extra fino	,,	,,	2,50
Color de plata,	,,	,,	1,25
Color de plata, fino	,,	,,	1,50
Color de Cardenal, fino	,,	,,	1,50
Color Azul de plomo, fino			2,—

De venta en esta Libreria.

LECTIONES HISTORICÆ

SECUNDI NOCTURNI REFORMATÆ

ex Decreto S. Rit. Congreg. dd. 5 et 8 Julii 1883.

Ad usum commodiorem in foliis separatis excusse.

(RATISBONÆ, MDCCCLXXXIII.)

1 folleto.................. fl. 0.25.

Libreria de A. BETHENCOURT É HIJOS.

Bij den Heer Aurelio Alvarez,

(Scharló).

Secret. van de "St. Josephs-gezellen Vereeniging" ligt de inteekening geopend

OP DE

Gezamenlijke Novellen

VAN

H. A. BANNING.

De volledige uitgave van BANNING'S Novellen en Vertellingen zal ongeveer 15 à 18 deelen omvatten, in 8º Postformaat op zwaar papier gedrukt.

De uitgave wordt verdeeld in drie seriën, ieder van 5 à 6 deelen, die op zich zelf compleet zullen zijn. Iedere Serie zal hoogstens 100 vel druks of 1600 bladzijden bevatten.

Ten einde de verspreiding zoo algemeen mogelijk te doen zijn, is de prijs gesteld op 6 cents per vel van 16 bladzijden. Daar nu om de twee maanden een boekdeel zal verschijnen en dus elk jaar een serie, zal ieder in het bezit kunnen komen van BANNING'S Novellen tegen het gering bedrag van ruim vijf gulden per jaar of 10 cents per week.

Elk deel zal verschijnen in een keurigen omslag in chromo-lithographie, vervaardigd op de Koninklijke steendrukkerij der firma TRESLING EN CIE. te Amsterdam.

De prijs dezer uitgave is zoo laag mogelijk gesteld. Voor Curaçao en andere eilanden dezer Kolonie wordt die verhoogd door frankeering en agio van de wissels.

De eerste serie zal bevatten:

UIT HET VERLEDEN UTRECHTSCHE NOVELLEN, a *Pieter van Stralen, de Utrechtsche Omroeper.* b. *Mooi E. Isje.* c. *De Oude Klepperman.* d. *Op de Voddenmarkt.*

2. OUDE KENNISSEN: a. *Vreemde eenden in de bijt.* b. *Tante Jet, eene Watersnoodnovelle.* c. *Drie dagen te Amsterdam.* d. *De Suikertante.*
3. DE FAMILIE WALKER. *Een kijkje in de hedendaagsche samenleving.*
4. DE HEKS VAN DE AMERSFOORTSCHER HEIDE.
5. KO FOLKES. *Eene Amsterdamsche geschiedenis.*
6. EEN KLAVERBLAD. *Drie Novellen.*

Bij dezelfde vereeniging is te verkrijgen.

Het prachtige Lith. Phot. portret

VAN DEN

H. Dominicus Stichter van de orde der Predikheeren.

Prijs *f.* 1,50 Cur. cour.

MANNA

QUOTIDIANUM SACERDOTUM

SIVE

PRECES

ANTE ET POST MISSAE CELEBRATIONEM CUM BREVIBUS MEDITATIONUM PUNCTIS PRO SINGULIS ANNI DIEBUS.

PRECES EDIDIT, MEDITATIONUM PUNCTA COMPOSUIT, APPENDICEM ADJECIT

JACOBUS SCHMITT,

SS. THEOL. DOCT. ET IN SEM. ARCHIEP. FRIB. AD S. PETRUM REPETITOR.

EDITIO ALTERA.

CUM APPROB. REVERENDISSIMI ARCHIEP. FRIBURG.

3 tomos 12, media pasta......... fl. 11,25

OFFICIA VOTIVA

PER ANNUM

PRO SINGULIS HEBDOMADÆ FERIIS

A

SS. D. N. LEONE PP. XIII.

CONCESSA.

(RATISBONÆ, MDCCCLXXXIII,)

1 folleto.... fl. 0.63

Libreria de A. BETHENCOURT É HIJOS.

JAMES CORSEN & Co.

CURAZAO.

Punda, Calle ancha, N° 74.

Este nuevo establecimiento mercantil tiene el honor de ofrecer al público un elegante y variado surtido de mercancias francesas, inglesas, alemanas i americanas.

Articulos de todas clases para uso de Señoras y Caballeros, Niñas y Niños; Perfumerías finas de las mas acreditadas fábricas como PINAUD, LUBIE, GUERLAIN, etc.; Cigarrillos de "LA LEGITIMIDAD": Baules propios para viaje; Fluses de casimir;

ETC. ECT. ECT.

Curazao, Julio 4 de 1885.

ANUARIO

del COMERCIO, de la INDUSTRIA, &a de VENEZUELA

AÑO XV DE LA PUBLICACION.

1885.

Directores propietarios: PJAS HERMANOS.

Acaba de salir esta importante obra, que consta de un grueso tomo en 8o mayor con 652 páginas. Encierra datos útiles y necesarios á los comerciantes é industriales, médicos, abogados, etc. La Seccion que contiene los Directorios comerciales de las principales ciudades y pueblos de Venezuela, es importantísimo.

En rústica: fl. 2.— Empastado: fl. 2.50.

Victoria-water

Natuurlijk Koolzuurhoudend Mineraalwater

uit de "Victoria Bron" te Oberlahnstein bij Ems is niet alleen voor gezonden een zeer welsmakende en verfrisschende drank, maar tevens een uitstekend geneesmiddel in vele gevallen van ziekten, in 't bijzonder bij die der maag en ademhalingsorganen, alsmede bij zenuwachtige toestanden.

De verkoop van 1,200,000 flesschen en kruiken in het eerste jaar der Exploitatie dezer bron is wel het beste bewijs van de voortreffelijkheid van dit mineraalwater.

Verkrijgbaar bij

JAN MONSANTO — OTROBANDA

en

WILLEM JOLLEY — WILLEMSTAD.

De firma

DERICKS & GELDENS TE DRUTEN [GELDERLAND]

beveelt zich bij belanghebbenden alhier welwillend aan, tot de levering van

ROODE EN BLAUWE

Fransche Pannen,

MODEL BOULET.

1e soort blauwe	45,00	per mil
2e soort blauwen en 1e rooden	40.00	„ „
2e „	35.00	„ „
3e „	30.00	„ „

Deze pannen dekken 20 per vierkante Meter.)

Alsmede: van blauwe en roode plavuizen voor dezelfde prijzen

— van profielsteenen [voor lijsten], in alle vormen volgens teekening á 25.00 en hooger per kubieke meter,

— van leipannen voor 20 á 30.00 per mil.

— van holle steenen voor 10 á 15.00 per mil.

— van mozaiek-tegels en terra-cotta werk volgens teekening.

Bestellingen worden binnen een maand uitgevoerd.

☞ Solide agenten gelieven te correspondeeren met de firma zelve.

De Katholieke Illustratie

MET HONDERDEN KEURIGE PLATEN

verschijnt in wekelijksche en maandelijksche uitgave.

12 maandelijksche afleveringen vormen een boekdeel van 416 bladzijden in folio en geven een aangename en wetenschappelijke lectuur.

Met 1° Augustus is zij haar 18e jaargang ingetreden:

Abonnementsprijs

per jaargang...... fl 3,60

franco............ „ 6,60 Holl. Courant.

Men abonneert zich voor een geheelen jaargang bij de Maatschappij

DE KATHOLIEKE ILLUSTRATIE,

's Hertogenbosch

of bij haar agent

Aurelio Alvarez.

(*Secret. de Verr. St. Josephs*)

"La Iglesia y la Masoneria."

ESTUDIOS PUBLICADOS EN

LOS ECOS DEL ZULIA

POR EL PRESBÍTERO DOCTOR

JOSE TOMAS URDANETA.

Este volumen á la rústica contentivo de serios estudios acerca de las cuestiones existentes entre la Iglesia y la Masoneria, y precedido de un Prólogo del notable literato señor Amenodoro Urdaneta, es muy útil á todos los que deseen ilustrarse en las intrincadas porfías religiosas de que es objeto la obra.

Vale solamente *f* 1,25.

NUEVO REPUESTO.

ACABA DE RECIBIRSE

un nuevo lote de los acreditados

Conos de Menthol

eficacísimos contra los dolores de cabeza, neuralgias etc. etc.

Librería de A. BETHENCOURT É HIJOS.

MOLDURAS para cuadros (cañuelas ó listones) las hay doradas, y negras con filetes dorados: también hay medias cañas doradas de ¾ pulgada de ancho. De venta en la librería de A. BETHENCOURT E HIJOS.

El Consultor de Intereses

al alcance de todas las personas que sepan leer números

Y

aplicable á todas las naciones regidas por el sistema decimal.

Obra de reconocida utilidad para todo comerciante

CONTIENE

el interés que corresponde á toda cantidad comprendida entre 0,05 céntimos y 100,000 unidades, en cualquier número de dias del año á los tipos de 3, 4, 5, 6, 8, 9 y 10 por 100.

POR

D. FELIX ABANS DE OLARTECOECHEA.

1 tomo 8°, pasta.....fl. 6,—

NUEVA Gramática Castellana

POR

ESTEVAN OVALLE

SEGUNDA EDICIÓN

Corregida y aumentada, complementada con un *DICCIONARIO de INFINITIVOS* de todos los verbos regulares, irregulares, anómalos y defectivos, metódicamente clasificados.

1 tomo, 8, cartonné.......fl. 2,50

De venta en esta Librería.

JOHANN TETZEL,

AFLAATPREDIKER EN INQUISITEUR.

EENE GESCHEIDKUNDIGE STUDIE,

DOOR

G. A. MEIJER, Ord. Praed.

Een deel *fl. 1,35*

CATECISMO

DE

Historia de Venezuela

desde su descubrimiento hasta la muerte del libertador

por ANTONIA ESTELLER.

1 tomo rústica..............fl. 1,—

NA BENDE

PA HENDE KOE TA GOESTA.

Oen kaas koe solder, doos kamber abauw oen koesjina grandi, oen baki di awa, koe koraal grandi toer.

Soe locgar ta banda di *Rootji* patras di porta di Jan Pinedo.

No. 275.

Te koop gevraagd;

1000 Roode Klinkers of Waalsteenen; lang 8½ Eng. duim, breed 4¼ duim, hoog 2 duim 1 streep.

Aanbiedigingen met opgave van prijs worden ingewacht bij de Redactie van deze Courant.

LOTERIA

A favor de la "Casa de Beneficencia."

LISTA DE LOS NUMEROS PREMIADOS.

En el série segunda, número 102, de cinco mil billetes, sorteo ordinario que se celebró el dia 31 de Agosto de 1885, en el Palacio Municipal

Núm.	Prémios.	Núm.	Premios.
40	cinco pesos	3041	cinco pesos
43	cinco pesos	3195	cinco gesos
51	CIEN pesos	3262	cinco pesos
78	cinco pesos	3283	cinco pesos
125	cinco pesos	3310	cinco pesos
144	DIEZ pesos	3378	cinco pesos
297	cinco pesos	3471	DIEZ pesos
335	cinco pesos	3499	DIEZ pesos
400	cinco pesos	3557	cinco pesos
548	cinco pesos	3659	cinco pesos
635	cinco pesos	3688	cinco pesos
660	veinticinco ps.	3707	DIEZ pesos
683	cinco pesos	3761	cinco pesos
710	cinco pesos	3795	cinco pesos
882	cinco pesos	3802	cinco pesos
902	cinco pesos	3851	cinco pesos
947	cinco pesos	3852	cinco pesos
1000	cinco pesos	3854	CIEN pesos
1065	cinco pesos	3874	cinco pesos
1111	cinco pesos	3917	cinco pesos
1125	cinco pesos	3925	cinco pesos
1159	cinco pesos	3954	cincuenta ps.
1181	cinco pesos	3977	cinco pesos
1201	cinco pesos	4009	cinco pesos
1320	cinco pesos	4003	cinco pesos
1344	cinco pesos	4039	cinco pesos
1346	cinco pesos	4072	cinco pesos
1436	cinco pesos	4195	cinco pesos
1464	cinco pesos	4274	cinco pesos
1562	cinco pesos	4284	cinco pesos
1600	cinco pesos	4298	cinco pesos
1625	cinco pesos	4388	cinco pesos
1728	cinco pesos	4418	cinco pesos
1731	cinco pesos	4424	cinco pesos
1741	cinco pesos	4445	cinco pesos
1861	cinco pesos	4483	cinco pesos
1881	cinco pesos	4489	cinco pesos
1893	MIL pesos	4510	cinco pesos
2050	cinco pesos	4677	cinco pesos
2064	cinco peses	4740	cinco pesos
2071	cinco pesos	4769	cinco pesos
2293	cinco pesos	4813	cinco pesos
2502	cinco pesos	4831	cinco pesos
2524	cinco pesos	4841	cinco pesos
2558	cinco pesos	4909	cinco pesos
2577	cinco pesos	4992	cinco pesos
2704	cinco pesos		
2746	cinco pesos		
2819	cinco pesos		
2867	cinco pesos		
2898	cinco pesos		
3005	cinco pesos		
3010	veinticinco ps.		
3022	cinco pesos		

APROXIMACIONES AL PRIMER PREMIO:

1892.............................$ 14

1894.............................„ 14

A LOS SEGUNDOS PREMIOS.

50.............................$ 6

3853.............................„ 6

Santo Domingo, Setiembre 12 de 1885.

TINI DI BENDE

NA

DRUKKERIJ DI VICARIATO.

BOEKINAN SIGIENTE:

Boeki di Oracion.....................fl 0,63

„ „ „ coe Congregaci i Cantica.................. 1,50

Boeki di Tomas A. Kempis (binder) 1,—

„ „ „ „ „ (coser). 0,60

„ „ Cantica.................. 0,15

„ „ Catesaci.................. 0,10

„ „ Rosario.................. 0,10

„ „ Historia di Bijbel.......... 0,15

Boeki di leza (tata i mama).......... 0,15

Camina di Cruz coe Meditacion...... 0,75

Ciento cuenta (binder).............. 0,60

„ „ (coser).............. 0,30

Les i Evangelionan di toer Dia Domingoe.............................. 2,—

Mees boeki, band ordinario............ 1,80

Nobena na honor di San Dominico.... 0,05

Nederl—Papiamentsch—Spaansch-Woordenboek (binder)........................ 1,50

E mees (coser)........................ 1,—

Rekenboek.............................. 0,15

Impr. de la Libreria de A. Bethencourt e hijos.